

Fælles Branding af Københavns Universitetshospital for Region Hovedstadens enheder - affilieringsstandard

Fra 1. januar 2021 er der vedtaget og udarbejdet én fælles politik for branding af Region H's hospitaler og enheder, samt co-branding med Københavns Universitet i videnskabelige sammenhænge så som forskningspublikationer og videnskabelige oplæg med udgangspunkt i det fælles navn **Copenhagen University Hospital**.

I praksis betyder det, at du som forsker skal sætte denne betegnelse på dine forskningsartikler som affilierung.

Copenhagen University Hospital er allerede et veletableret brand i internationale sammenhænge – bl.a. i internationale ranglister og citationsdatabaser. En brug af navnet, giver derved en væsentlig fælles profilering og samtidig en indikation af det universitære niveau for samtlige enheder under Copenhagen University Hospital.

Affileringen til Copenhagen University Hospital skal benyttes af **alle** ansatte ved regionens hospitaler/enheder, da disse er en del af det fælles organisatoriske samarbejde "Københavns Universitetshospital" (KUH). Som forsker uden direkte tilknytning til universitetet, skal du dermed også benytte den nedenstående standard.

Kend din affilieringsstandard

Tekst markeret med **fed** i kolonnerne om branding og Cobranding, skal altid med ved affilierung – Den øvrige tekst medtages, når pladsen og det enkelte tidsskrift tillader det.

Dobbeltaffilierer du, og der kun er en linje til begge affilierungen, skal du separere de to affilierungen med et ";". Derved opfanger Web of Science og Scopus' indekseringsalgoritmer, at der er tale om to separate enheder. I enkelte tidsskrifter kan man måske bruge "&" og "and" som adskiller.

Skabelonen er: Dept. X, **Copenhagen University Hospital – Hospitalets geografi på engelsk**, city, Denmark

Se yderligere information efter eksemplerne.

Fælles Branding af Københavns Universitetshospital for Region Hovedstadens enheder - affilieringsstandard

Hospitalsnavne i Region Hovedstaden	Hospitalsaffiliering – Branding Hospitalsaffiliering bruges, når forfatter alene har tilknytning til/ansættelse ved hospital/center	Dobbeltaffiliering – Cobranding Dobbeltaffiliering bruges, når forfatter både har tilknytning til/ansættelse ved hospital/center og universitet
Somatik m.m. - Region Hovedstaden		
Amager and Hvidovre Hospital	Dept X, Copenhagen University Hospital - Amager and Hvidovre, Hvidovre, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital - Amager and Hvidovre, Hvidovre, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Bispebjerg and Frederiksberg Hospital	Dept X, Copenhagen University Hospital - Bispebjerg and Frederiksberg, Copenhagen, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital - Bispebjerg and Frederiksberg, Copenhagen, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Bornholm Hospital	Dept X, Copenhagen University Hospital - Bornholm, Roenne, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital - Bornholm, Roenne, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Emergency Medical Services Copenhagen	Copenhagen University Hospital - Emergency Medical Services Copenhagen, Ballerup, Denmark	Dept. X, Copenhagen University Hospital - Emergency Medical Services Copenhagen, Ballerup, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Herlev and Gentofte Hospital	Dept X, Copenhagen University Hospital - Herlev and Gentofte, Herlev, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital - Herlev and Gentofte, Herlev, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Nordsjællands Hospital	Dept X, Copenhagen University Hospital – North Zealand, Hilleroed, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital – North Zealand, Hilleroed, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark

Fælles Branding af Københavns Universitetshospital for Region Hovedstadens enheder - affilieringsstandard

Rigshospitalet ¹	Dept. X, Center Z, Copenhagen University Hospital - Rigshospitalet , Copenhagen, Denmark	Dept. X, Center Z, Copenhagen University Hospital - Rigshospitalet , Copenhagen, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark
Steno Diabetes Center Copenhagen	Dept X, Copenhagen University Hospital – Steno Diabetes Center Copenhagen , Gentofte, Denmark	Dept X, Copenhagen University Hospital – Steno Diabetes Center Copenhagen , Gentofte, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark
The Hospital Pharmacy	Copenhagen University Hospital – The Hospital Pharmacy , Copenhagen, Denmark	Copenhagen University Hospital – The Hospital Pharmacy , Copenhagen, Denmark; Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark
Psykiatri - Region Hovedstaden		
Psychiatry Region Hovedstaden, Amager and Hvidovre Hospital <i>Eksemplerne er gennemskrevet for de enkelte enheder, da forskellig terminologi bruges om underafdelingerne</i>	Mental Health Centre Amager, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Copenhagen, Denmark	Mental Health Centre Amager, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Copenhagen, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark
	Mental Health Centre Glostrup, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Glostrup, Denmark	Mental Health Centre Glostrup, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Glostrup, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark
	Mental Health Centre Sct. Hans, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Roskilde, Denmark	Mental Health Centre Sct. Hans, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden , Roskilde, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen , Copenhagen, Denmark

¹ Med Lex Rigshospitalet – indføres uafhængigt af fælles løsning, hvor "hospital" i øvrigt slettes i hospitalsnavne

Fælles Branding af Københavns Universitetshospital for Region Hovedstadens enheder - affilieringsstandard

Psychiatry Region Hovedstaden, Bispebjerg and Frederiksberg Hospital <i>Eksemplerne er gennemskrevet for de enkelte enheder, da forskellig terminologi bruges om underafdelingerne</i>	Mental Health Centre Copenhagen, Bispebjerg, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Copenhagen, Denmark	Mental Health Centre Copenhagen, Bispebjerg, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Copenhagen, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
	Mental Health Centre Copenhagen, Frederiksberg, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Frederiksberg, Denmark	Mental Health Centre Copenhagen, Frederiksberg, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Frederiksberg, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Psychiatry Region Hovedstaden, Herlev and Gentofte Hospital	Mental Health Centre Ballerup, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Ballerup, Denmark	Mental Health Centre Ballerup, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Ballerup, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
	Mental Health Centre Stolpegård, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Gentofte, Denmark	Mental Health Centre Stolpegård, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Gentofte, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
Psychiatry Region Hovedstaden, Nordsjællands Hospital	Mental Health Centre Nordsjælland, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Hilleroed, Denmark	Mental Health Centre Nordsjælland, Copenhagen University Hospital – Psychiatry Region Hovedstaden, Hilleroed, Denmark & Dept of Clinical Medicine, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark

Anvendte forkortelser: X – angiver enten afdeling eller speciale; Y – Står for hospitalets navn; Z – Står for eventuel centerangivelse på Rigshospitalet

Baggrund og begrundelser for konkrete valg i eksemplerne

De engelske navne i branding-sammenhæng skal alene benyttes i videnskabelige sammenhænge ved fx publiceringer i videnskabelige tidsskrifter og på posters – dermed ændres navne og skilte i andre sammenhænge ikke. Det skal bemærkes, at enkelte af disse forslag medfører større ændringer i de engelske navne for de enkelte hospitaler – men igen **alene for videnskabelige publiceringer og oplæg**.

Copenhagen University Hospital er et veletableret internationalt brand, der allerede er delvist brugt i internationale sammenhænge, og en fælles brug af navnet vil derfor give en væsentlig fælles profilering - samtidigt indikeres det universitære niveau for samtlige organisatoriske enheder under Copenhagen University Hospital i regionerne. I branding skal man kunne se forskel på de enkelte hospitaler m.m. af hensyn til internationale ranking lister (derfor Copenhagen University Hospital - hospitalsgeografi/navn), men samtidigt skal det være muligt at profilere hospitalerne m.m. samlet under begrebet Copenhagen University Hospital.

Tidsskrifter har forskellige maksimumsgrænser for antal karakterer i affilieringsfelter, derfor er de vigtigste informationer i eksemplerne markeret med fed. På den måde er det også muligt at dobbeltaffilere ved stærkt begrænset antal karakterer. Ved dobbeltaffilering husk ikke at benytte ”,” som separator imellem hospital og universitet, da man ellers i internationale sammenhænge opfatter det enkelte hospital som en del af universitetet.

Der er forsøgt en systematik i eksemplerne, der sikrer konsistens i betegnelserne for samtlige organisatoriske enheder under Copenhagen University Hospital i regionerne. Derudover er der i eksemplerne for branding benyttet fx ”Amager and Hvidovre” og ikke ”Amager and Hvidovre Hospitals”, dette er gjort for at afkorte ellers meget lange navne. Ligeledes gøres det for ikke at skrive ”hospital” to gange i navnene. Man benytter således hospitalets geografi på engelsk i affilieringsnavnet.

Samtidigt skal det bemærkes, at der er udarbejdet en særlig udgave for Rigshospitalet, idet ”Rigshospitalet” ikke kan opdeles til en geografi.

Affilering til Copenhagen University Hospital skal i videnskabelige sammenhænge bruges af alle ansatte ved regionens hospitaler/enheder, da disse er en del af det fælles organisatoriske samarbejde ’København Universitetshospital’ (KUH).

Benyt ikke særlige danske bogstaver som ”æ, ø og å”. Omskriv disse til ”ae, oe og aa” i betydende afdelings-, center- og hospitalsnavne.

For cobranding med samtidig tilknytning til region og universitet er der allerede aftalt en standard, der omfatter benævnelse af ”University of Copenhagen”. Dermed vil modellen alene vedrøre hospitalernes navne, men ikke de i KUH aftalte skabeloner i øvrigt. Cobranding/dobbeltaffilering bruges alene, når forfatter har både tilknytning til/ansættelse ved hospital/center og universitet.

Eksemplerne er gennemskrevet for tilknytning til Institut for Klinisk Medicin (Dept of Clinical Medicine), men der kan selvfølgelig også være tale om tilknytning til andre institutter på universitetet.